

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E-Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Friday - 9:00 AM to 5:00 PM

Sixteenth Sunday in Ordinary Time July 19, 2009

Masses:

Saturday

8.00 AM (English every 1st Saturday only)
5:00 PM (English)
6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English)
10:00 AM (Polish)
12:00 PM (Spanish)
4:00 PM (Spanish)

Weekdays

7:00 AM (English)
8:00 AM (English)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)
6:00 – 6:30PM (Polish)

Wednesday

7:00 – 8:00 PM (Spanish)

Sunday

9:30 – 10:00 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament
8:30 AM - 7:00 PM

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)

First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Radek Jaszczuk CSsR - Pastor, Ext. 28
E-mail: radek@stmaryofczestochowa.org

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Associate Pastor, Ext. 27
E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Darek Pabis CSsR - Associate Pastor, Ext. 29
E-mail: dariusz@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Superior of Redemptorist Community,
Ext. 26

Jessica Navarro - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-430-8816
E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Sr. Magdalene Kabat - Bulletin Editor, Ext 31
E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-432-7413
E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Mary Warchol - CCD
E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Sophie Schultz - SPRED

Social Center

5000 W. 31st St.
Tel. 708-652-7118
E-mail:

scenter@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



© J. S. Paluch Co., Inc.

July 19, Sixteenth Sunday in Ordinary Time

- 8:30 †Mike Vavrek (family)
 †Casey Trznadel (John Considine)
 †Rose Grzeskowiak
 (Shut-ins) St. Mary's Choir
- 10:00 The Most Holy Redeemer—Intention of Redemptorists
 O powrót do zdrowia dla Genewefa Grześnikowska
 (rodzina)
 Dziękczynna Urszula i Krzysztof Gawrońscy (Mama Irena)
 †Halina & Stanley Czykier
 †Reneta Domalik (Parents)
 †Józef Gaśienica (Józefa i Paweł Wąsik)
 †Stefania Piejko (Sophie i Stanley Sutor)
 †Kazimierz i Aniela Kut (Sophie i Stanley Sutor)
 †Jerzy, Lucja, Łalter Milsztajn
- 12:00 Benedición por sus Quince años Kassandra Magayares
- 4:00 †Manuel Venegas (1er aniv., Martha Venegas)
 †Ulises Venegas (1er aniv., Martha Venegas)
 †Ismael Ruiz (familars)
 †Teresa Roman (aniversario, Teresa Espinoza y familia)

July 20, Monday, Apollinaris, bishop & martyr

- 7:00 Parishioners
 8:00 Sue Zolecki (Nick)

July 21 Tuesday, Lawrence of Brindisi, priest & doctor

- 7:00 †Stanley Mazur
 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance

July 22, Wednesday, Mary Magdalene

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
 8:00 †Frank & Magdalene Kabat (Sr. Magdalene)
 8:30 Eucharistic Adoration until 7PM
 7PM El Circulo de Oración

July 23, Thursday,

- 7:00 Parishioners
 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance

July 24, Friday, Weekday in Ordinary Time

- 7:00 †Anne P. Stachnik (family)
 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance

July 25, Saturday,

- 11:00 Wedding: Zofia Strama & Dawid Ciesla
 1:00 Wedding: Anna Stozak, Mariusz Turza
 3:00 Wedding: Cristina Gonzalez, Anthony Joseph Vais
 5:00 †John E. Winn, Sr. (wife & children)

- †Louise Balla (family)
 †Steve Tarnowski (sister)
 †Marco Salvino (Marianne Buckner)
- 6:30 Polish Mass & Vigil
 †Jan Motyka (1-a rocz. śm.)

July 26, 17th Sunday in Ordinary Time

- 8:30 †Rose Grzeskowiak
 10:00 Svestka family (for health & peace, Larry Svestka)
 †Halina & Stanley Czykier
 †Stefania Piejko (Sophie i Stanley Sutor)
 †Kazimierz i Aniela Kut (Sophie i Stanley Sutor)
- 12:00 †Octaviano Ramirez (Sonia Garcia)
 †Maria Crescensiana Ramirez (Sonia Garcia)
- 4:00 †Ismael Ruiz (familares)

Lector Schedule

July 25, 2009

- 5:00 Martha Stolarski, Sister Magdalene

July 26, 2009

- 8:30 John Kociolko
 10:00 F. Banachowski, Alicja Krzak
 12:00 Martin Duran, Juan Rodriguez
 Aldo Ibarra, Marisol Ortiz
 4PM Rene Aviña, Griselda Avitia,
 Enrique Garcia, Trinidad Torres



Eucharistic Ministers

July 25, 2009

- 5:00 Mary Vittorio, Jean Yunker

July 26, 2009

- 8:30 Myra Rodriguez, Georgia Czarnecki,
 Rafael Ayala, Christine Zaragoza
- 10:00 Rafał T. Bielobradek
 12:00 Irene Saldana, Vicente Saldana, Martin Duran
 4PM Ma. Trinidad Torres, José Gutierrez



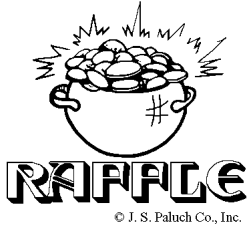
WEDDING Banns

There is a promise of marriage between.....

- III. Zofia Strama & Dawid Ciesla
 III. Anna Strózik & Mariusz Turza
 III. Cristina Gonzalez & Anthony J. Vais
 II. Małgorzata Bryja & Dawid Fafrowicz
 II. Małgorzata Maka & Gregorz W. Myrda
 I. Aneta Lacek & Robert Mietus



ANNOUNCEMENTS



The winner of the GPS on Sunday, July 12th was Harriet Kucab. **The winner of the MP3 Car Stereo on Sunday, June 21st was Joseph Pisarczyk.** There was an error in the June 28th bulletin which stated that Joseph Pisarczyk won the GPS. We are sorry for the error. **The**

final Early Bird Raffle will take place on Sunday, August 8th at the 5PM Mass. The prize is an iPod Nano.

In order to be eligible for the Early Bird raffles, you must sell all 20 raffle tickets in the Parish raffle book and payment of \$100 for them must be received before the Early Bird Drawings. The cover of the raffle book is used for the drawing. More raffle tickets can be obtained from the parish rectory office during office hours – 9AM to 5PM.



We invite our parishioners again (as we have in the past) to donate any of the following items for our parish Carnival and Summer Fest. Paper napkins

- ▶ Styrofoam plates, bowls, and cups
- ▶ Straws
- ▶ Cases of soda
- ▶ Cases of water
- ▶ Hot Dog buns
- ▶ Hot Dogs
- ▶ Hamburger buns
- ▶ Hamburger patties
- ▶ Small bags of chips, etc.
- ▶ Plastic ware
- ▶ Condiments....ketchup, mustard, pickles, onions

Please bring items that need refrigeration— such as hot dogs, hamburgers, buns, etc. close to the opening date of the carnival. These items can be dropped off at the rectory during office hours between 9AM and 5PM.

Your support has been tremendous in the past! Can we count on your generosity again? Monetary donations are also greatly appreciated.

The Carnival Committee is very grateful for the items already received from some of our parishioners. Your generosity is appreciated.

The Missionary Sisters of St. Peter Claver are visiting our parish this weekend. They are kindly asking you to subscribe to their magazine ECHO FROM AFRICA AND OTHER CONTINENTS. This magazine gives interesting information about the progress of our holy faith in the mission lands as well as the needs of the missionaries who serve the people. By helping them you will share in their daily prayers and their work for the church.

Sunday Collection: JULY 12, 2009

07/11	5:00PM	\$711.00
	6:30PM	\$160.00
07/12	8:30AM	\$1,323.00
	10:00AM	\$1,554.00
	12:00PM	\$1,063.09
	4:00PM	\$239.00
TOTAL		\$5,050.09



16th Sunday in Ordinary Time

"The Lord is my shepherd, I shall not want." - Psalm 23:1

Modern advertising tempts us to want so many things. Yet a faithful steward knows the difference between what he wants and what he needs. We can give generously when we trust that the Lord will provide for all of our true needs.

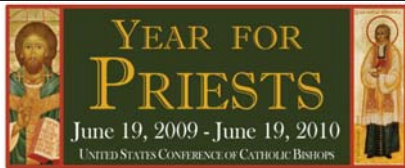


PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Julia Adamczyk
 Maria de Jesus Bolanos
 Loretta Bolociuch
 Theresa Brazda
 Sam Cmund
 Constance Cwiok
 Reynaldo Davalos
 Mary Dlugokienski
 Dalia Fallad
 Florence Glosniak
 Alfredo Gonzalez
 Elva Gonzalez
 Annette Havel
 Justine Hranicka
 Nilene Kolbuck

Virgie Lauth
 Rita Mejka
 Bernice Nowicki
 Benigno Rodriguez
 Hermilinda Ruiz
 Elizabeth Schickel
 Eleanore Sitar
 Irene Sterns
 Jozefa Sulejewska
 Florence Szot
 Dorothy Tetlak
 Loretta Wachowicz
 Elizabeth Wambold
 Frances Wojdula
 Virginia Wojtowicz



Dear Lord,
 we pray that the Blessed Mother
 wrap her mantle around your priests
 and through her intercession
 strengthen them for their ministry.
 We pray that Mary will guide your priests
 to follow her own words,
 "Do whatever He tells you" (Jn 2:5).
 May your priests have the heart of St. Joseph,
 Mary's most chaste spouse.
 May the Blessed Mother's own pierced heart
 inspire them to embrace
 all who suffer at the foot of the cross.
 May your priests be holy,
 filled with the fire of your love
 seeking nothing but your greater glory
 and the salvation of souls. Amen.
 Saint John Vianney, pray for our priests.



Gospel: Mark 6: 30-34.

Jesus invites his disciples to rest after their ministry, and Jesus is moved with pity for the crowds who pursue them.

In today's Gospel, we read the report of the return of the Twelve, who were sent by Jesus to preach repentance, heal the sick, and drive out demons. When the Twelve return to Jesus, he invites them to come away from the crowds and rest. But the crowds will not give them peace. As the Twelve have shared in Jesus' ministry, they now appear to share in his popularity. The crowds continue to approach them, and Mark reports that the disciples don't even have time to eat. In an effort to get away, Jesus and his disciples board a boat in hopes of finding a deserted place. But the crowds notice this and arrive ahead of them. The crowds are so persistent that Jesus and his disciples cannot find a place to be alone. Mark's Gospel tells us that Jesus is moved with pity and begins to teach the crowds.

We who are Jesus' disciples today have also been sent to share the Gospel with others. Perhaps our commitment to following Jesus as his disciple leaves us feeling tired and overwhelmed. In today's Gospel, we hear Jesus affirm the importance of times of rest and renewal. Jesus wanted his disciples to come away and spend time alone with him. This is what we seek and find in our life of prayer and in our celebration of the Eucharist.



The Hispanic Ministry group of St. Mary of Czestochowa Parish is working very hard to earn cash to purchase the food they will need to prepare to serve at our parish Summer Fest and Carnival beginning on Thursday, August 20th through Sunday, August 23rd. They have been preparing delicious, homemade Mexican food which they serve in Makuch Hall on Sundays. **This will be the last time (Sunday, July 19th) that they will have the food available for purchase from 11AM until 6PM.** Thus far they have raised \$3,225 because of their earnest, hard work for the benefit of our parish. We CONGRATULATE all those who prepared the food and we THANK all of our parishioners and friends who supported their efforts. Please remember to stop and purchase some goodies this weekend!

A Neighborhood Watch meeting will be held in Makuch Hall on Tuesday, July 21st. The meeting will begin at 6:30PM. All are invited.



MISSION APPEAL

Next Saturday and Sunday, July 25th and 26th, Fr. Linus Kopczewski, OFM of the Franciscan Order of the Assumption BVM Province, with headquarters in Franklin (formerly Pulaski), Wis-

consin, will be coming to our parish to speak at each Mass about the missionary activities in which they are currently engaged. This is being done in conjunction with the Missionary Cooperation Plan in which our archdiocese participates. Through this plan, a missionary is assigned to each parish to share with its people the work of his particular Religious Order in the home and/or foreign missions field. A special collection will be taken up on behalf of these efforts, and you are asked to be as generous as you can in support of such an important work in the ministry of the Church.



There is a need for volunteers to help at the Carnival. We will need people to help in the food booth, ticket sellers, Bingo workers, setup and clean-up. This a time when we all can put our stewardship of TIME AND TALENT and TREASURE into practice! Please sign and return the form on the right if you can help at any time at the Carnival.

.....

Carnival Helpers

I am willing to help at the Carnival on the following dates:

____ August 20th

____ August 21st

____ August 22nd

____ August 23rd

NAME: _____

ADDRESS: _____

PHONE NUMBER _____

(Drop in collection basket or bring to the rectory office.)

.....

If you wish to help at a specific task, please indicate your intent here: _____

.....

XVI Domingo del Tiempo Ordinario

En aquel tiempo los Apóstoles volvieron a reunirse con Jesús, y le contaron todo lo que había hecho y enseñado. Él les dijo: Venid vosotros solos a un sitio tranquilo a descansar un poco. Porque eran tantos los que iban y venían, que no encontraban tiempo ni para comer. Se fueron en barca a un sitio tranquilo y apartado. Muchos los vieron marcharse y los reconocieron; entonces de todas las aldeas fueron corriendo por tierra a aquel sitio y se les adelantaron. Al desembarcar, Jesús vio una multitud y le dio lástima de ellos, porque andaban como ovejas sin pastor; y se puso a enseñarles con calma.

Mc 6, 30- 34

MONICIÓN SOBRE LAS LECTURAS

MONICIÓN SOBRE LAS LECTURAS

1.- La primera lectura, del capítulo 23 del libro de Jeremías, nos muestra que Dios es el Gran Pastor de las ovejas y que cuida de ellas con, incluso, ayuda de otros pastores. Dice el Señor: “Reuniré el resto de mis ovejas y les pondré pastores”. La importancia de la ganadería en los tiempos antiguos era enorme. De ahí que el ejemplo del rebaño y el pastor se repita siempre en toda la Escritura, incluido el Evangelio

S.- El Salmo 22 guarda estrecha relación con la primera lectura. El Pastor es el Señor. Pero también con el Evangelio de hoy, Jesús lleva a sus discípulos a un lugar tranquilo y les hace descansar. Vamos a proclamar uno de los salmos más bellos del salterio que nos inspira a confiar tiernamente en el Señor.

2.- No pretendamos estar junto a Jesús si el odio anida en tu corazón, nos dice San Pablo en la segunda lectura, que procede del capítulo segundo de la Carta a los Efesios. Hoy es el momento de pedirle al Señor su gracia para que nos ayude a sacar de nuestro corazón ese odio que no somos capaces de controlar, para que anide dentro de cada uno de nosotros esa paz que Él tanto desea.

3.- El Evangelio de Marcos – muy breve y conciso — nos marca con toda exactitud lo que ocurrió. Jesús quiere ir con sus discípulos a un lado tranquilo y reposado, para descansar del trabajo cotidiano. Aquí en el hemisferio norte, Él no se opone a que tengamos vacaciones, bien al contrario. Quiere que en ellas, en la cercanía de la naturaleza, consigamos hablar con Dios Padre que está en todas las cosas. Aprovechemos nuestras vacaciones para encontrar a Dios. Pero bien pudiera ser que no tuviéramos vacaciones o nos encontráramos en el hemisferio sur donde es invierno. Igualmente debemos buscar la quietud, el silencio, la cercanía a la naturaleza para también encontrar a Dios.



Invitamos a participar en la Adoración del Santísimo Sacramento. Cada Miércoles tenemos la Adoración todo el día. Por eso les invitamos a encontrar el tiempo para Cristo e inscribirse para una o dos horas de adoración. Pueden inscribirse en la pizarra en la entrada de la iglesia.

LA KERMÉS

Las personas, cuales quieren responder generosamente a Cristo y a la parroquia ayudándonos en la Kermés, por favor llenen este formulario y pongan lo en la colecta dominical. Gracias

_____ 20 de Agosto
 _____ 21 de Agosto
 _____ 22 de Agosto
 _____ 23 de Agosto

Nombre _____

Adres _____

Teléfono _____

XVI Niedziela w Ciągu Roku

Apostołowie zebrali się u Jezusa i opowiedzieli Mu wszystko, co zdziałali i czego nauczali. A On rzekł do nich: Pójdźcie wy sami osobno na miejsce pustynne i wypocznijcie nieco. Tak wielu bowiem przychodziło i odchodziło, że nawet na posiłek nie mieli czasu. Odплыnęli więc łodzią na miejsce pustynne, osobno. Lecz widziano ich odpływających. Wielu zauważyło to i zbiegli się tam pieszo ze wszystkich miast, a nawet ich uprzedzili. Gdy Jezus wysiadł, ujrzał wielki tłum. Zlitował się nad nimi, byli bowiem jak owce nie mające pasterza. I zaczął ich nauczać.

Mk 6,30-34



25 lipca -Święty Jakub Starszy, Apostoł

Wśród apostołów było dwóch Jakubów. Dla odróżnienia nazywani są Większy i Mniejszy, albo też Starszy i Młodszy. Przy tym prawdopodobnie nie chodziło o ich wiek, ale o kolejność przystępowania do grona apostołów. Rozróżnienie to wprowadził już św. Marek (Mk 15, 40). Imię Jakub pochodzi z hebrajskiego "skeb", co znaczy "pięta". Według pierwszej Księgi Mojżesza, kiedy Jakub, wnuk Abrahama, rodził się jako bliźniak z Ezawem swoim bratem, miał go trzymać za piętę (Rdz 25, 26).

Św. Jakub Większy jest tym, który jest wymieniany w spisie apostołów wcześniej - był powołany przez Jezusa, razem ze swym bratem Janem, jako jeden z Jego pierwszych uczniów (Mt 4, 21-22): święci Mateusz i Łukasz wymieniają go na trzecim miejscu, a święty Marek na drugim. Jakub i jego brat Jan byli synami Zebedeusza. Byli rybakami i mieszkali nad jeziorem Tyberiadzkim. Ewangelie nie wymieniają bliżej miejscowości. Być może, pochodzili z Betsaidy podobnie jak św. Piotr, Andrzej i Filip (J 1,44), gdyż spotykamy ich razem przy połowach. Św. Łukasz zdaje się to wprost narzucać, kiedy pisze, że Jan i Jakub "byli współnikami Szymona - Piotra (Łk 5, 10). Matką Jana i Jakuba była Salome, która należała do najwierniejszych towarzyszek wędrowek Chrystusa Pana (Mk 15, 40; Mt 27, 56).

Jakub został zapewne powołany do grona uczniów Chrystusa już nad rzeką Jordan. Tam bowiem spotykamy jego brata Jana (J 1, 37). Po raz drugi jednak Pan Jezus wezwał go w czasie połowu ryb. Wspomina o tym św. Łukasz (Łk 5, 1-11), dodając nowy szczegół - że było to po pierwszym cudownym połowie ryb.

Jakub należał do uprzywilejowanych uczniów Pana Jezusa, którzy byli świadkami wskrzeszenia córki Jaira (Mk 5, 37; Łk 8, 51), przemienienia na górze Tabor (Mt 17, 1nn; Mk 9, 1; Łk 9, 28) oraz modlitwy w Ogrójcu (Mt 26, 37). Żywe usposobienie Jakuba i Jana sprawiło, że Jezus nazwał ich "synami gromu" (Mk 3, 17). Chcieli bowiem, aby piorun spadł na pewne miasto w Samarii, które nie chciało przyjąć Pana Jezusa z Jego uczniami (Łk 9, 55-56). Jakub był wśród uczniów, którzy pytali Pana Jezusa na osobności, kiedy będzie koniec świata (Mk 13, 3-4). Wreszcie był on świadkiem drugiego, także cudownego połowu ryb, kiedy Chrystus ustanowił Piotra głową i pasterzem swojej owczarni (J 21, 2). Ewangelie wspominają o Jakubie Starszym na 18 miejscach, co łącznie obejmuje 31 wierszy. W odniesieniu do innych Apostołów jest to bardzo dużo.

Dzieje Apostolskie wspominają o św. Jakubie dwa razy: kiedy wymieniają go na liście Apostołów (Dz 1, 13) oraz przy wzmiance o jego męczeńskiej śmierci. Z tej okazji św. Łukasz tak pisze: "W tym samym czasie Herod zaczął prześladować niektórych członków Kościoła. Ściął mieczem Jakuba, brata Jana..." (Dz 12, 1-2). Jakuba stracono w 44 r. bez procesu

- zapewne dlatego, aby nie przypominać ludowi procesu Chrystusa Pana i nie narazić się na jakieś nieprzewidziane reakcje. Było to więc posunięcie taktyczne. Dlatego także zapewne nie kamieniowano św. Jakuba, ale go ścięto w więzieniu. Euzebiusz z Cezarei, pierwszy historyk Kościoła (w. IV), pisze, że św. Jakub ucałował swojego kata, czym go tak dalece wzruszył, że sam kat także wyznał Chrystusa i za to sam natychmiast poniósł męczeńską śmierć. Jakub był pierwszym wśród Apostołów, a drugim po św. Szczepanie, męczennikiem Kościoła (zgodnie z przepowiednią Chrystusa - Mk 10, 39).

W średniowieczu powstała legenda, że św. Jakub, zanim został biskupem Jerozolimy udał się najpierw zaraz po Zesłaniu Ducha Świętego do Hiszpanii. Tradycja ta powstała dlatego, ponieważ w wieku VII miano z Jerozolimy do Santiago de Compostela sprowadzić relikwie św. Jakuba. Jakub jest pierwszym patronem Hiszpanii i Portugalii. Niezależnie od tego, czy to prawda, był pierwszym biskupem Jerozolimy.

Wg tradycji w VII wieku miano sprowadzić z Jerozolimy do Compostelli w Hiszpanii relikwie św. Jakuba. Nazwa Compostella ma się wywodzić od łacińskich słów Campus stellae (Pole gwiazdy), bowiem relikwie świętego, przywiezione najpierw do miasta Iria, zaginęły i dopiero w IX wieku miał je odnaleźć biskup, prowadzony cudowną gwiazdą. Hiszpańska nazwa Santiago znaczy zaś po polsku święty Jakub. Te dwie nazwy łączą się w jedno, stąd nazwa miasta dziś brzmi Santiago de Compostela. Tam do dzisiejszego dnia jest grób św. Jakuba. W wiekach średnich po Ziemi Świętej i Jerozolimie było to trzecie sanktuarium chrześcijaństwa. W katedrze geneueńskiej oglądać można artystyczny relikwiarz ręki św. Jakuba, wystawiany na pokaz podczas rzadkich okazji.

Święty jest patronem Hiszpanii i Portugalii; ponadto m. in. zakonów rycerskich walczących z islamem, czapników, hospicjów, szpitali, kapeluszników, pielgrzymów, sierot.

W ikonografii św. Jakub przedstawiany jest jako starzec o silnej budowie ciała w długiej tunice i w płaszczu lub pielgrzym w miękkim kapeluszu z szerokim rondem. Jego atrybutami są: bukłak, kij pielgrzyma, księga, miecz, muszla, torba, turban turecki, zwój.

KARNAWAŁ PARAFIALNY

Po raz czwarty chcemy zorganizować karnawał parafialny. W związku z tym zwracamy się z gorącą prośbą do wszystkich parafian o pomoc. Aby karnawał mógł się odbyć potrzebne jest zaangażowanie wielu osób. Chętnych prosimy o wypełnienie poniższej formy i wrzucenie jej na niedzielną kolektę lub skontaktowanie się z biurem parafialnym.

- _____ 20 sierpnia
- _____ 21 sierpnia
- _____ 22 sierpnia
- _____ 23 sierpnia

Nazwisko _____

Adres _____

Telefon _____



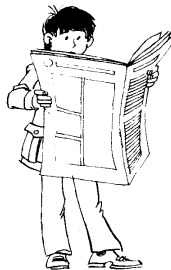
Kurs przed Chrztem dziecka

Przypominamy, że w każdą trzecią niedzielę miesiąca w naszej parafii po Mszy św. o godz. 10.30 odbywa się kurs przygotowujący rodziców i chrzestnych do chrztu dziecka.

Osoby zamierzające ochrzcić dziecko w naszej parafii są proszone o zgłoszenie się na ten kurs przed chrztem dziecka. Dlatego należy pamiętać, aby:

- ▶ zgłosić się do kancelarii parafialnej przynajmniej półtora miesiąca przed chrztem. (Aby uczestniczyć w kursie przygotowującym)
- ▶ Przy zapisaniu chrztu jest wymagany akt urodzenia dziecka.

Prasa Katolicka



Tak jak w każdą niedzielę tak również i dzisiaj wychodząc z kościoła można nabyć nowy numer Tygodnika Katolickiego „Niedziela”. Znajdziemy tam bardzo ciekawe artykuły na temat życia kościoła w Polsce także naszej Archidiecezji. Czytając ten tygodnik a także inne publikacje np.: „Różaniec”, „Anioł stróż”, „Rodzina Radia Maryja” pogłębiamy

naszą wiarę oraz miłość do Boga i Kościoła.

Jest także do wzięcia za darmo gazeta „Katolik” wydawana przez naszą Archidiecezję Chicago.



Polecamy Państwu Katolickie Radio „Radio Maryja” w języku polskim od poniedziałku do piątku o godzinie 9:00PM na falach średnich. **1490 AM**

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.